

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 66 (1957)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

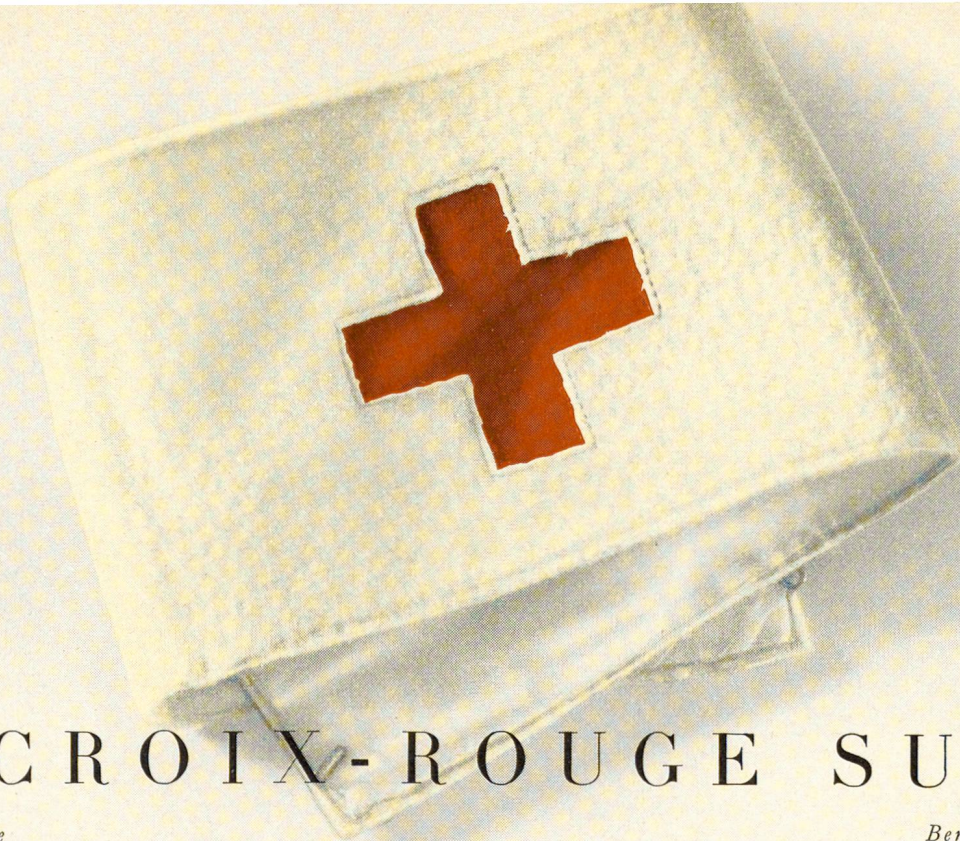
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

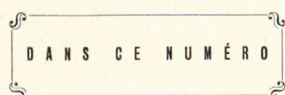




# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 6 66<sup>e</sup> année

Berne, 1<sup>er</sup> septembre 1957



## LA SUISSE ET LES REFUGIES

\*

*A propos de la Conférence  
sur la poliomyélite*

\*

## LA « PHARMACOMANIE », OU L'ABUS DES MEDICAMENTS ET DES ANALGESIQUES

\*

*Automobilistes,  
prenez garde à la fatigue!*

\*

## CORSO INTRODUTTIVO PER L'ASSISTENZA DI FAMILIARI AMMALATI

\*

*Le premier camp suisse  
pour la Croix-Rouge de la Jeunesse*

Au premier camp international de juniors qui a eu lieu  
à Oberhofen du 23 juillet au 2 août.

(Photo H. Tschirren, Berne)





Pour toute opération bancaire



# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse,  
Zurich, et nombreuses succursales et agences en Suisse

Londres

Représentants à Paris et à Rio de Janeiro

New York

Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd., Montréal

Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca



**Persil** *efficace*  
*dans n'importe quelle eau!*



## Pavillons démontables

Nous avons toujours en stock des éléments de baraques démontables pour la construction rapide de logements d'urgence, réfectoires, dortoirs, cantines, bureaux, chapelles, écoles, magasins, ateliers, dépôts, etc.

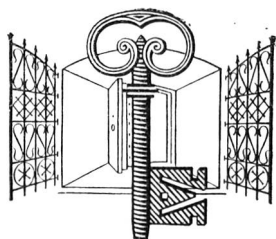
Dites-nous vos désirs. Nous vous soumettrons une solution pratique et économique.

Références d'importantes industries et entreprises de construction suisses, ainsi que d'organisation internationales.

Demandez notre prospectus spécial B.



**WINCKLER S.A. FRIBOURG**



## Le dépôt de vos valeurs

en lieu sûr est aussi important que  
le choix de vos placements



BANQUE POPULAIRE SUISSE



# OVOMALTINE

pour un petit  
déjeuner idéal!

149 c

## LA CROIX-ROUGE SUISSE

1<sup>er</sup> septembre 1957

### SOMMAIRE

Page

<i>La Suisse et les jeunes réfugiés hongrois</i>	3
<i>La Conférence internationale de la polio- myélite, Les virus (I)</i>	7
Marc Cramer	
<i>La Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge (II)</i>	8
B. de Rougé, secrétaire général de la Ligue	
<i>Un mal contemporain: la « pharmacomanie », ou l'abus des médicaments et des anal- gésiques</i>	12
<i>La sécurité routière: Attention à la fatigue du conducteur</i>	12
<i>Le 1<sup>er</sup> « Centre international de juniors » en Suisse, le camp d'Oberhofen</i>	14
<i>Votre Croix-Rouge</i>	15
<i>L'activité de « La Source » en 1956</i>	16
<i>Pour l'érection à Genève et à Heiden de monuments à Henry Dunant</i>	18
<i>Corso introduttivo per l'assistenza di fami- liari ammalati</i>	19
<i>Croix-Rouge internationale</i>	23

### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 25 12 60

### Régie des annonces:

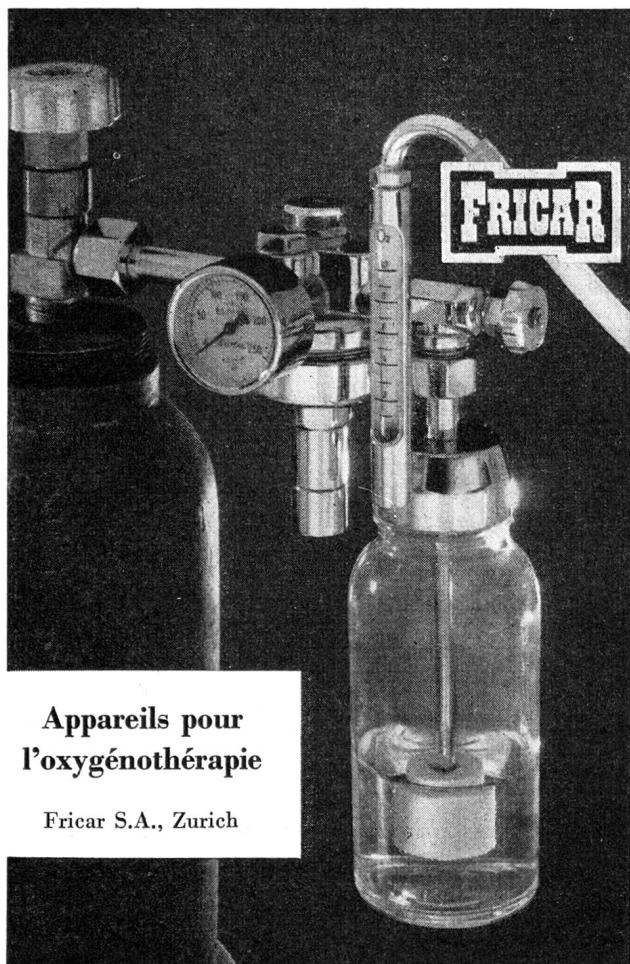
L. Treu, annonces,  
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

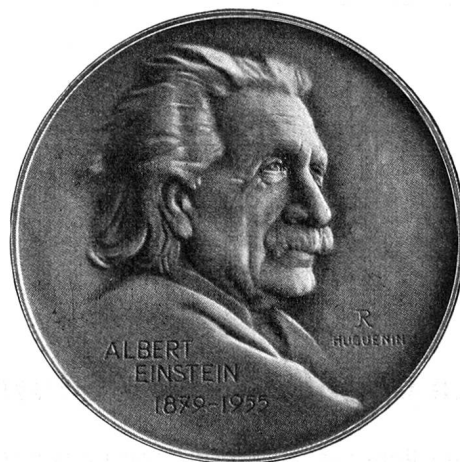
Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—  
(Compte de chèques III. 877, Berne)



**Appareils pour  
l'oxygénothérapie**

Fricar S.A., Zurich



Médaille en hommage à cet éminent savant

Prix en bronze fr. 10.— la pièce

Prix en argent 0.925 fr. 30.— la pièce

**HUGUENIN**

MÉDAILLEURS depuis 1868

**LE LOCLE**

**OUATE DE  
SCHAFFHOUSE  
QUALITÉ  
EXTRA  
ABSORBANTE**



**SCHAFFHAUSER  
WATTE  
MIT DER  
GROSSEN  
SAUGKRAFT**